



# ВѢТХІЙ ЗЯВѢТЬ

Послѣніе іереміино.





**П**ИСАНИЕ ПОСЛАНИЕА КО ШВОДИМЫМЪ ПЛЕННИКОМЪ ВЪ ВАВЛОНЪШЪ Ш ЦАРЬ ВАВЛОН-  
СКАГО, ЕЖЕ ПОСЛА ИЕРЕМИА, ВОЗВЕСТИТИ ИМЪ, ЯКОЖЕ ПОВЕЛѢНО БЫСТЬ ЕМУ Ш  
БГА. <sup>2</sup> Грѣхъ ради, и множе согрѣшните предъ Богомъ, шведеетесь въ вавлонъшъ плѣ-  
ненн навдоходонороомъ царемъ вавлонскимъ. <sup>3</sup> Вшедше оубо въ вавлонъшъ,  
бдете тамъ лѣта многа и время долго, до седми родовъ: потомъ же  
и зведѣ вѣсѣ штѣдѣ съ миромъ. <sup>4</sup> Ниѣ же оузрите въ вавлонѣ боги сребранны  
и златы, и каменины и древлны на раменахъ носимы, показующыя стращъ  
языкомъ. <sup>5</sup> Блюдитесь оубо, да не и вы иноплеменникомъ оуподобитесь, и  
стращъ прїиметъ вѣсѣ ш нѣхъ: видѣвше народъ напредѣ и созадѣ и хъ клѣ-  
нающыя имъ, рцыте оубо во оумѣ: тебѣ лѣпо есть клѣнатися, блко!  
<sup>6</sup> Иглазъ бо мой съ вами есть, сеиъ взыскѣетъ души вѣшихъ. <sup>7</sup> Языкъ бо и хъ  
и строганъ есть древодѣлю, тинъ же позлащенн и посребренн, лживи же сѣтъ  
и не мѣгутъ глаголати, <sup>8</sup> и якоже дѣвнцѣ красотолубивѣиъ вземающе злато,  
оустраѣютъ вѣнцы на главы бѣговъ своихъ. <sup>9</sup> Темже оукрадѣютъ ш нѣхъ жер-  
цы злато и сребро и себѣ оупотреблѣютъ. <sup>10</sup> Дадѣтъ же ш нѣхъ и блдницамъ  
сѣшымъ въ домѣ, а боги оукрашѣютъ ѣки человекъвъ ризамн, боги златыа  
и сребранныа и древлныа. <sup>11</sup> Тинъ же не оуцѣлѣютъ ш ржѣ и молїа, ѡдѣютъ  
же ѣ въ багрннцѣ. <sup>12</sup> Отираютъ лица имъ праха ради, иже ш храма, иже  
есть множайшїи на нѣхъ. <sup>13</sup> И скнпетръ имѣтъ, ѣкѣ человекъ и ѣкѣ сѣдїа  
странн, иже согрѣшающаго къ себѣ не оубїетъ. <sup>14</sup> И мѣтъ же и мѣчь въ  
деинцѣ и сѣкнрѣ, самъ же себѣ ш рѣти и ш развѣнникъ не шнметъ: шсїодѣ  
знѣемн сѣтъ, ѣкѣ не сѣтъ бѣзи: не оубѣитесь оубо и хъ. <sup>15</sup> Якоже бо создѣдѣ  
человѣческѣ сокрдшенъ непотребенъ бывѣетъ, <sup>16</sup> тѣцы сѣтъ бѣзи и хъ: егда же  
постѣвлени бѣдѣтъ въ домѣхъ, очн и хъ пѣлны сѣтъ праха ш ногѣ вхѣдѣ-  
щихъ. <sup>17</sup> И якоже комѣ прешѣдѣвшѣ царѣ, заключѣнн бивѣютъ двѣры, илн  
ѣкѣ на смѣрть шводнѣдѣ, храмы и хъ оутверждѣютъ жерцы двѣрмн и замкѣ-  
мн и забѣрамн, да ш развѣнникъ ѡкрадени не бѣдѣтъ. <sup>18</sup> Сѣвѣтїла жѣдѣтъ имъ,  
и множае нѣже себѣ, ш нѣхъ же ни едїно мѣгутъ видѣти. <sup>19</sup> Сѣтъ оубо ѣкѣ

бѣрвна въ домѣ, сердца же ѿхъ точатъ чѣрви, ѿже ѿ земли, ѿ одеждѣ ѿхъ, ѿнѣ же не чѣвствѣютъ сего. <sup>20</sup> ѿ чернѣло ѣсть лице ѿхъ ѿ двѣма храминны: <sup>21</sup> по чѣлесѣмъ ѿхъ ѿ по главѣ паратъ нетопыри ноцини, ѿ листовницы ѿ птѣицы, такожде ѿ котки (скачѣтъ). <sup>22</sup> ѿ тогѣ оубѣете, ѿакъ не ѣтъ бѣзи не оубѣотеса оубѣо ѿхъ. <sup>23</sup> Златѣ бо лежѣще на нѣхъ на краѣ, ѿще не ѡчѣстѣтъ ктѣ ѿ ржи, не возблѣстѣютъ: ѣгда бо свѣахъ ѿхъ, не чѣвствѣоваша. <sup>24</sup> За всѣахъ цѣнѣхъ кѣплени ѣтъ, въ нѣхъже нѣсть дѣха. <sup>25</sup> Безъ нѣгъ на рамѣхъ нѣсѣтса, ѿвлѣюще своѣ безчѣстѣе чѣловѣкомъ, ѡсрамлѣютса же ѿ сѣжѣщи ѿмъ: <sup>26</sup> занѣже, ѣгда когда падѣтса на зѣмлю, ѿ не мѣгѣтъ сѣмн востѣти: ѿ ѿще ктѣ постѣвѣтъ ѿ прѣмъ, не мѣгѣтъ постѣпѣти, ѿ ѿще преклонѣтса, не мѣгѣтъ ѿсправѣти себѣ, но ѿакъ мертвецѣмъ дѣры ѿмъ полагаютъ. <sup>27</sup> Трѣбы же ѿхъ продающе жерцы на слѣ оупотреблѣютъ: такожде ѿ жѣны ѿхъ варѣтъ ѿ нѣхъ, ни ѣдѣномѣ же оубѣо, ни нѣмоциѣхъ подаютъ: <sup>28</sup> трѣбъ ѿхъ нечѣстѣи ѿ кровѣчѣныя жѣны прикѣсѣютса. Оубѣдѣвшѣ оубѣо ѿ сѣхъ, ѿакъ не ѣтъ бѣзи, не бѣтеса ѿхъ. <sup>29</sup> ѿкѣдѣ бо прозѣвѣтса бѣзи, ѿакъ жѣны сѣжатъ богѣмъ сѣсѣрѣнымъ ѿ златѣмъ ѿ дрѣвѣнымъ; <sup>30</sup> ѿ во храмѣхъ ѿхъ жерцы сѣдѣютъ, ѿмѣще рѣзы растѣрзаны ѿ главы ѿ брѣды ѡбрѣтѣи, ѿхъже главы не покрѣсны ѣтъ: <sup>31</sup> реѣтъ же вѣпѣюще прѣдъ бѣги своѣми, ѿкоже нѣцын на вѣчерѣ мертвецѣ. <sup>32</sup> ѿ рѣзъ ѿхъ взѣмѣюще жерцы, ѡдѣвѣютъ жѣны своѣ ѿ дѣтѣи. <sup>33</sup> ѿ ѿще ѿ когѣ слѣ постѣражѣтъ ѿлѣ добрѣ, не мѣгѣтъ ѡдѣти: ни царѣ мѣгѣтъ постѣвѣти, ни ѡдѣти: <sup>34</sup> такожде ни богѣтѣтса ни мѣди мѣгѣтъ дѣти. ѿще ктѣ ѿмъ чтѣ ѡбѣщѣвѣхъ не ѡдѣтъ, не вѣспрѣсѣтъ. <sup>35</sup> ѿ смѣрѣти чѣловѣка не ѿзѣвѣтъ, ни мѣнѣша ѿ крѣпка не ѡнѣмѣтъ: <sup>36</sup> чѣловѣка сѣпа къ видѣнѣю не навратѣтъ, въ нѣжди чѣловѣкѣ не помѣгѣтъ, <sup>37</sup> вдовѣ не помѣлѣютъ ѿ шротѣ добрѣ не сотворѣтъ. <sup>38</sup> Подѣбни ѣтъ кѣменѣю нагѣрномѣ бѣзи ѿхъ дрѣвѣни ѿ кѣменни, ѿ позлащѣни ѿ покрѣбренни, сѣжѣщи же ѿмъ посрамлѣтса. <sup>39</sup> Какъ оубѣо мѣчно мнѣти ѿлѣ прозѣти ѿ богѣми; <sup>40</sup> Ктомѣ же ѿ сѣмн тѣи халдѣе не чѣтъ ѿхъ: ѿже ѣгда оубѣрѣтъ нѣма не мѣгѣтъ глагѣти, приносѣтъ ѣгѣ къ вѣлѣ, ѣмѣже мѣлѣтса, да глагѣлетъ, ѿки сѣльнѣ сѣщѣ почѣти. <sup>41</sup> ѿ не мѣгѣтъ тѣи разѣмѣвшѣ сѣ ѡстѣвѣти ѿ, чѣвствѣа бо не ѿмѣтъ. <sup>42</sup> Жѣны же ѡбложѣны оубѣамѣ на распѣтѣихъ сѣдѣтъ, кадѣща ѡтрѣбы. <sup>43</sup> ѣгда же котѣра ѿ нѣхъ привлѣчѣна ѿ нѣкоегѣ мѣмоходѣща бѣдетъ сѣ нѣмъ, блѣжнѣю оубѣорѣтъ, ѿакъ не сподѣблѣса ѿкоже ѿ ѿнѣ, ни оубѣе ѣлѣ

претѣоргнидлогѣ. <sup>44</sup> Кѣѡ бѣвѣмаѡ вѣ нѣхѣ лжѣвѣ ѣдѣть: кѣкѡ оѣбо мѡцѣно мнѣтѣи ѣлѣ прозѣвѣтѣи ѡ бѡгѡмѣи бѣтѣи; <sup>45</sup> Дрѣвѡдѣламѣи ѣ златѣрѣи сотѣворѣни ѣдѣть: ннѣтѡже ѣно бѣвѣютѣз, но ѣже хотѣтѣз хѣдѡжннѣцѣ, тѡ бѣвѣютѣз.

<sup>46</sup> Ѣ сѣмѣи, ѣже ѣхѣз тѣворѣтѣз, не бѣвѣютѣз долговѣчннѣ. <sup>47</sup> Кѣкѡ оѣбо сотѣворѣннѣѡ ѣмѣи мѡгѣтѣз бѣтѣи бѡзѣи; ѡстѣвѣншѣ бѡ по себѣ лжѣ ѣ оѣкорѣзнѣ потѡмѣз бѣдѣщѣмѣз: <sup>48</sup> ѣгдѣ бѡ прѣидѣтѣз нѣ нѣхѣз рѣтѣ ѣ сѣлѣѡ, совѣщѣвѣютѣз междѣѡ совѡю жѣрѣцѣѣ, гдѣ скрѣютѣѡ ѣз нѣмѣи. <sup>49</sup> Кѣкѡ оѣбо нѣѣтѣ ѣѣвѣтѣвѡвѣтѣи, ѣкѡ не ѣдѣть бѡзѣи, ѣже не ѣзѣвѣлѣютѣз себѣ ѡ рѣтѣи, ннѣ ѡ сѣлѣ; <sup>50</sup> Дрѣвѣннѣ ѣдѣще ѣ кѣмѣнннѣ, ѣ позлѣщѣннѣ ѣ посрѣбрѣннѣ, познѣютѣѡ потѡмѣз ѣзѣкѡмѣз вѣѣмѣз, ѣкѡ лжѣ ѣдѣть: ѣ царѣмѣз ѣвннѣ бѣдѣтѣз, ѣкѡ не ѣдѣть бѡзѣи, но дѣлѣ рѣкѣз чѣловѣчѣскѣхѣз, ѣ ннѣ ѣдѣно дѣлѡ бѣжѣе вѣз нѣхѣз ѣѣтѣ: <sup>51</sup> комѣѡ оѣбо нѣѣтѣ разѣмѣно, ѣкѡ не ѣдѣть бѡзѣи; <sup>52</sup> Царѣ бѡ стѣранѣѣ не посѣвѣлѣютѣз, ннѣ дождѣѡ чѣловѣкѡмѣз подѣютѣз, <sup>53</sup> ннѣ ѣдѣ разѣдѣдѣтѣз ѣ не ѣзѣвѣлѣтѣз ѡ ѡбѣдѣѣ, нѣмѡцѣннѣ ѣдѣще: <sup>54</sup> ѣкѡже бѡ вѣрѣннѣ междѣѡ нѣбѡмѣз ѣ зѣмлѣю ѣдѣть: ѣ ѣгдѣ падѣтѣз ѡгнѣ на хрѣмѣѣ бѡгѡвѣз дрѣвѣннѣхѣз ѣлѣ кѣмѣннѣхѣз, ѣлѣ позлѣщѣннѣхѣз ѣлѣ посрѣбрѣннѣхѣз, жѣрѣцѣѣ ѣхѣз ѣзѣвѣгнѣтѣз ѣ оѣцѣлѣѣютѣз, ѡнѣ же ѣкѡ бѣрѣвнѣ посрѣдѣѣ стѡрѣтѣз. <sup>55</sup> Царѣю же ѣ рѣтѣннѣмѣз не стѣнѣдѣтѣз прѡтѣѣѣдѣ: оѣбо кѣкѡ мѡцѣно мнѣтѣи ѣлѣ прѣѣтѣи, ѣкѡ бѡзѣи ѣдѣть; <sup>56</sup> Ннѣ ѡ разѣвѣнннѣкѣз, ннѣ ѡ тѣтѣѣѣ ѣзѣвѣлѣтѣз себѣ бѡзѣи дрѣвѣннѣ ѣ кѣмѣнннѣ, ѣ посрѣбрѣннѣ ѣ позлѣщѣннѣ. <sup>57</sup> Ѣхѣже прѣвѣдолѣѣвшѣ ѣ вѣзѣмѣше злѣтѡ ѣ сѣбрѡ ѣ рѣзѣѣ ѣхѣз, ѡнѣдѣтѣз, ннѣже сѣмѣи себѣѣ помѡгѣтѣз.

<sup>58</sup> Тѣѣмѣже лѣчѣше ѣѣтѣ царѣѣ показѣѡѣ своѣ мѡжѣѣтѣво, ѣлѣ сотѣдѣз вѣз домѣѡ потрѣбѣнѣз, ѣгѡже оѣпотрѣблѣѣтѣз влѣдѣѣѣ ѣмѣз, нѣжелѣн лжѣвѣѣн бѡзѣи: ѣлѣ дѣвѣрѣѣ вѣз домѣѡ стѣрегѣщѣи ѣже вѣз нѣмѣз, нѣжелѣн лжѣвѣѣн бѡзѣи: ѣ дрѣвѣннѣ ѣтѡлѣпѣз вѣз домѣѡ царѣтѣѣмѣз, нѣжелѣн лжѣвѣѣн бѡзѣи. <sup>59</sup> Сѡлѣнѣѣ бѡ ѣ лѣнѣ ѣ свѣѣзѣдѣѣ, свѣѣтлѣѣ ѣдѣще ѣ посѣлѣѣѣмѣѣ на потрѣбѣѣѣ, бѣлѡпѡслѣшлѣнѣвѣѣ ѣдѣть. <sup>60</sup> Тѣѡже ѣ мѡлѣнѣѡ, ѣгдѣ бѣнѣстѣѣѣѣтѣз, бѣлѡвѣдѣнѣѣ ѣѣтѣ: тѣѡже ѣ вѣѣтѣрѣз вѡ вѣсѣѣѣ стѣранѣѣ вѣѣѣтѣз.

<sup>61</sup> Ѣ ѡбѣлѣкѡмѣз ѣгдѣ повѣлѣнѣтѣѡ ѡ бѣѣ ѣтѣнѣ на вѣсѣѡ вѣселѣннѣдѣю, совѣрѣшѣютѣз повѣлѣннѡѣ. <sup>62</sup> ѡгнѣ же пѣщѣнѣз свѣѣшѣѣ ѣстѣрѣвѣнѣтѣи гѡрѣѣ ѣ дѣвѣрѣѣѣѣ тѣворѣнѣтѣз повѣлѣннѡѣ: ѣѣнѣ же ннѣ ѡбѣрѣзѡмѣз, ннѣже сѣлѣмѣз ѣхѣз оѣподѡбѣлѣннѣ ѣдѣть.

<sup>63</sup> Тѣѣмѣже ннѣ мнѣтѣи мѡцѣно, ннѣ прозѣвѣтѣи ѣхѣз бѣтѣи бѡгѣи, не сѣлѣннѣмѣз ѣмѣз ѣдѣщѣмѣз ннѣ прѣѡ разѣдѣнѣтѣи, ннѣ добѣрѣѣ сотѣворѣнѣтѣи чѣловѣкѡмѣз. <sup>64</sup> Разѣмѣѣвшѣ оѣбо, ѣкѡ не ѣдѣть бѡзѣи, не бѡѣтѣѣѡ ѣхѣз. <sup>65</sup> Ннѣ царѣѣѣ бѡ прѡкѣлѣнѣтѣз, ннѣже бѣлѡслѡвѣѣтѣз. <sup>66</sup> Знѣмѣнѣѡ же на нѣбѣсѣѣ ѣ вѡ ѣзѣѣцѣѣхѣз не покѣжѣтѣз: ннѣ

проевѣтѣтъ ѣкѡ сѡнце, ни ѡевѣтѣтъ ѣкѡ лѡна. <sup>67</sup> Зевѣрїе лѡше ѣхъ сѣтъ,  
ѣже мѡгѡтъ, ѣзевѣгше подѣ крѡвѡ, себѣ пользѡвати. <sup>68</sup> Ни ѣдїнымъ оубѡ  
ѡбразомъ ѣтъ нѡмъ ѣвѣ, ѣкѡ сѣтъ бѡзи: тѣмже не бѡйтеса ѣхъ. <sup>69</sup> Ёкоже  
ѡ ѡбѡцннцѣ пѡжѡло ни чесѡже хранитъ, тѡкоже и бѡзи ѣхъ сѣтъ дрѡвѡ-  
ни и кѡменни, и посрѣбренни и позлацїенни. <sup>70</sup> Тѣмъ же ѡбразомъ и хвѡрѡтъ,  
ѣже ѡ ѡгрѡдѣ, на нѣмже всѡ птицы сѣдѡютъ: тѡкоже и мертвецѡ повер-  
женѡ ѡ тѡмѣ подобни сѣтъ бѡзи ѣхъ, дрѡвѡни, позлацїенни и посрѣбренни.  
<sup>71</sup> ѡ багрѡнїцы, (вѡ нїюже ѡдѣлани,) и ѡ мрѡмора, ѣже на нїхъ плѣсннѡвѣетъ,  
познѡйте, ѣкѡ не сѣтъ бѡзи: тїи ѡ послѣдїи нѡдѣенни бѡдѡтъ ѡ червїѡ и  
бѡдѡтъ ѡ оубѡрїзѡнѡ ѡ странѣ. <sup>72</sup> Лѡше оубѡ ѣтъ чѡлѡвѣкѡ прѡвѡденъ не  
нѡмѣи кѡ мїрѡвѡвѡ, бѡдетъ ѡ далѣче ѡ оубѡрїзѡны.

